

**По переказах в Російських Рублях
Money transfer in RUB to current account****ШАНОВНІ КЛІЄНТИ!**

Доводимо до Вашого відома, що для **зарахування коштів, переказаних на поточні рахунки фізичних осіб в іноземній валюті (Російський Рубль), відкриті для власних потреб, (далі – рахунки), необхідно:**

- ✓ надати реквізити вашого рахунку платнику коштів (можна самостійно сформувати в системі «Райффайзен Онлайн» або отримати у відділеннях Райфу);
- ✓ переконатися, що номер вашого рахунку в реквізитах зазначено у форматі IBAN;
- ✓ проінформувати платника коштів про те, що:
 - валюта переказу обов'язково повинна співпадати з валютою, в якій відкритий ваш рахунок, на який буде здійснюватися переказ;
 - в полі «деталі платежу» (Field № 70 or field № 72) SWIFT-повідомлення необхідно обов'язково зазначити призначення платежу - повну інформацію про мету переказу. **Увага!** Переказ не може бути зарахований на рахунок фізичної особи у випадку, якщо цей переказ пов'язаний зі здійсненням підприємницької діяльності. Таким чином, вказання в призначенні платежу номерів інвойсів, контрактів та посилань на оплату за продану продукцію чи надані послуги є недопустимим.

Важливо! Всю відповідальність за повноту та правильність заповнення реквізитів у SWIFT-повідомленні несе платник коштів.

У випадку відсутності у SWIFT-повідомленні необхідної інформації для зарахування Банком коштів або наявності неточної/помилкової інформації Банк не несе відповідальність за зарахування коштів на рахунок Клієнта. При виникненні такої ситуації кошти, що надійшли в Банк, зараховуються на рахунок сум до з'ясування для подальшого вирішення питання щодо зарахування цих коштів належному отримувачу або повернення їх платнику¹.

Відповідно до чинного законодавства України, у випадку якщо платником виступає юридична особа - нерезидент або фізична особа, то в деталях платежу слід дотримуватись наступних вимог:

Варіанти деталей платежу, коли платником (Payer) виступає:	
Юридична особа-нерезидент (Non-resident Corporate person)	Фізична особа (Private person)
Salary,Wages (Зарплата) / Bonus (Бонус) / Premium (Премія) Royalties (Роялті) / Honorarium (Гонорар, авторський гонорар) Pension (Пенсія) / Alimony (Аліменти) Insurance compensation (Страхове відшкодування) / Insurance payment (Страховий платіж)/ Compensation of damage (Відшкодування шкоди)	Private payment (Приватний переказ) (застосовується, в тому числі, у випадках здійснення фізичною особою-нерезидентом переказів на власний Рахунок, відкритий в Банку) Present, Gift (Подарунок)

¹ В системі «Райффайзен Онлайн» Клієнт може створити на запит Банка повідомлення з уточнюючою інформацією щодо відсутніх/неточних реквізитів вхідного SWIFT-повідомлення, яка буде використана Банком для з'ясування цього реквізиту та прийняття рішення про зарахування коштів на Рахунок Клієнта або про їх повернення відправнику.

Stipend, Scholarship (Стипенія) / Grant for education (Грант на навчання) Compensation of duties (Відшкодування податків) / Refund of tax/VAT (Повернення податку/ ПДВ) Prize (Приз) / Heritage, Inheritance (Спадок)	Assistance to relatives (Допомога родичам)
---	--

Зразок заповнення платіжного доручення по переказах в Російських рублях

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № _____

_____ дата

_____ Вид платежа

Сумма прописью	_____ рублей 00 копеек		
Платательщик	Сумма	0.00	
	Сч. №		
Банк плательщика	БИК		
	Сч. №		
АО «Райффайзенбанк» г. Москва, РФ	БИК	044525700	
Банк получателя	Сч. №	30101810200000000700	
	Сч №	30111810700000110023	
ОАО «Приорбанк», г. Минск, Республика Беларусь	Вид оп.		Очер. Плат.
	Наз.пл.		Срок плат.
	Код		Рез. поле
Получатель			
(VO ____)* Для зачисления на счет № BY 06 PJCB 1702 804000005AVAL 643 АО «Райффайзен Банк» г. Киев, Украина в пользу _____ ФИО клиента на счет № UANN38080500000002620NNNNNNNN** , Назначение платежа*** Частный перевод			

Подписи

Отметки банка

М.П.

ИНН -7744000302 АО «Райффайзенбанк», г. Москва КПП – 775001001 АО «Райффайзенбанк», г. Москва

* Код виду валютных операций назначается в платёжном доручении перед текстовою частиною в реквизите «Назначение платежа» у формате {VO<код виду валютных операций>}, например {VO21100};

** UANN38080500000002620NNNNNNNN – № поточного рахунку в формате IBAN;

*** «Частный перевод»– інформація у випадку якщо платник – фізична особа.

Інформцентр (пн-пт 8:00-20:00)

0 800 500 500

(усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні)

внесено до Державного реєстру банків
27.03.1992р. за №10